

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2009/59

E/F
C.Y

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Dominica and Ecuador to the United Nations.

UN LIBRARY 16 July 2009

JUL 29 2009

INSA COLLECTION

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Dominique et de l'Equateur auprès de l'Organisation.

Le 16 juillet 2009



PERMANENT MISSION
OF ECUADOR TO THE
UNITED NATIONS



PERMANENT MISSION
OF DOMINICA TO THE
UNITED NATIONS

No. 4-2-97/2009

New York, July 9, 2009

Excellency,

We have the honour to inform you that on 24th June, 2009, the Republic of Ecuador and the Commonwealth of Dominica have established diplomatic relations.

We therefore request that the enclosed Agreement, which was signed between the President of the Republic of Ecuador, H.E. Mr. Rafael Correa, and the Prime Minister of the Commonwealth of Dominica, H.E. Mr. Roosevelt Skerrit, be circulated to all Members States as an official document of the United Nations

Please accept, Excellency, the renewed assurances of our highest consideration.

For the Republic of
Ecuador

Maria Fernanda Espinosa
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
to the United Nations

For the Commonwealth of
Dominica

H.E. Mr. Crispin S. Gregoire
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
to the United Nations

His Excellency
Ban Ki-moon
Secretary General of the
United Nations

**AGREEMENT
BETWEEN
THE REPUBLIC OF ECUADOR
AND
THE COMMONWEALTH OF DOMINICA
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS**

**THE REPUBLIC OF ECUADOR
AND
THE COMMONWEALTH OF DOMINICA**

Desirous of strengthening the existing friendly relations between their governments and peoples; and promoting and intensifying their co-operation, in the political, economic, social and cultural fields in accordance with the principles of international co-operation as reflected in the United Nations Charter;


Have decided to establish diplomatic relations on the basis of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961 at the ambassadorial level, also non-resident;

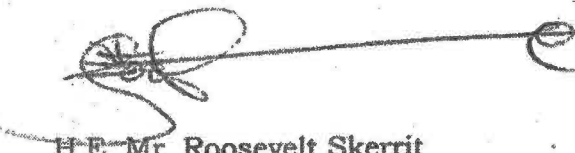
This Agreement shall come into force upon the date of the last notification by both States of the completion of their internal procedures necessary for its entry into force

Done in Valencia, Venezuela on Maracay, June 24, 2009, in duplicate, in the English and Spanish languages, texts being equally authentic.

For the Republic of Ecuador

For the Commonwealth of Dominica


H.E. Mr. Rafael Correa Delgado
Constitutional President of the
Republic of Ecuador


H.E. Mr. Roosevelt Skerrit
Prime Minister of the Commonwealth
of Dominica

**ACUERDO ENTRE LA REPUBLICA DEL ECUADOR
Y EL COMMONWEALTH DE DOMINICA
SOBRE EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS**

La República del Ecuador y el Commonwealth de Dominica guiados por el deseo de fortalecer las relaciones de amistad entre sus gobiernos y pueblos, y de promover e intensificar su cooperación en los ámbitos político, económico, social y cultural, de conformidad con los principios de cooperación internacional emanados de la Carta de las Naciones Unidas;

Han decidido establecer relaciones diplomáticas, de acuerdo con la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas, de 18 de abril de 1961, a nivel de Embajadores residentes y no residentes;

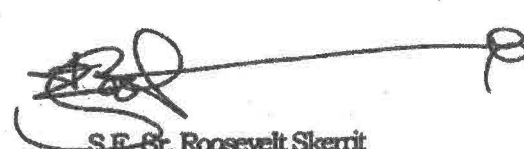
El presente acuerdo entrará en vigor en la fecha de la notificación por parte de ambos Estados sobre la culminación de los procedimientos internos necesarios para su entrada en vigor.

Realizado en Maracay, Venezuela, el 24 de junio de 2009, en duplicado en los idiomas español e inglés, siendo los textos igualmente idénticos.

Por la República del Ecuador

Por el Commonwealth de
Dominica


S.E. Sr. Rafael Correa Delgado
Presidente Constitucional de la
República del Ecuador


S.E. Sr. Roosevelt Skerrit
Primer Ministro de la
Commonwealth de Dominica